Alora Azagirre Garitagoitia (1. guztira 1)
Gizarte Kultur Animatzailea / Animadora Socio-Cultural
Sinaduraren data: 20/05/2026
HASH: e6880527 7ae0c733ab3a3d746a56418e

BALDINTZA TEKNIKOEN AGIRIA

Exp: 4521/2026

LATZENen KONTRATAZIOA 2026ko IRAILAREN 19an ARDANTZA PARKEAN

ZEHAZTAPEN TEKNIKOAK ETA ERANTSITAKO AGIRIAK:

Kontzertua 2026ko irailaren 19an izango da, 00:00etan, Ardanza Parkean.

Kontratua gauzatzeko, baldintza-agiri honetan jasotako klausulak eta espedienteari erantsitako zehaztapen teknikoak bete beharko dira, Udalak kontratistari kontratua gauzatzeko emango dizkion jarraibideen arabera.

Galdakaoko Udala da ekitaldiaren antolatzailea, eta horretarako bere baliabideak, irudia eta langileak erabiltzen ditu.

Udalaren betebeharrak:

- Gutxienez 14 m zabal x 10 m sakon x 10 m gailur eta, gehienez, 15 m zabal x 11 m sakon x 11 m garai gailurrean (gutxienez 7,5 m garaiera gailur azpian).
- Eremu eszenikoa: 4 m x 3 m-ko alboko bi plataforma. 3 oholtza, 2m x 1 m x 0,30 hariak, gurpilak barne, eta elkarren artean ainguratuta, bakoitza bere ainguraketa-sistemarekin. Bateriarako tarima hauek LATZENk bakarrik erabiliko ditu. Oihal beltzak oholtzetarako.
- Eskatutako ezaugarriak dituzten kamerinoen eremua: stage eta 2 kamerino.
- Agertokiaren eta sarbideen inguruko segurtasun-hesiak, aurrealdean elur-jausiaren aurkako hesiak dituztenak.
- Beharrezko hornidura elektrikoa eta koadro elektrikoarena, esleipendunak eskatutako ezaugarriekin; buletinak egitea energia hornitzen duen enpresarekin, eta langile kualifikatuak izatea, argiketariak, kontzerturako jarritako koadro elektrikoa lotzeko eta askatzeko unean zerbitzuan daudenak.
- Materiala kargatu eta deskargatzeko langile egokiak eta nahikoak, enpresa esleipendunarekin ordutegiak adostuta. Zamalanetarako 4 pertsona eta segurtasuneko 2 pertsona
- Jarduketaren eskaleta definitzea, entseguen eta jarduketen ordutegiak zehaztuta.
- Oinarrizko catering likidoa (zehaztapenak eskatu).
- Soinu- eta argiztapen-ekipoa jartzea ondorengo ezaugarriekin: ERANSKINEAN JASOTZEN DA

Kontratistaren betebeharrak:

- LATZEN taldearen presentzia eta gutxienez 90 minutuko emanaldia kontzertua egiteko aurreikusitako egunean, lekuan eta orduan.
- Catering solidoa, afariak eta hotelak.
- Blackline eta ekipo osagarria eramatea.
- Eskaleta betetzea eta taldeak erabakitako ordutegietan jardutea.

Kontratistak honako hauek egin beharko ditu uneoro:

Baliozkotze Kod.: 6SFHFAF3C9ACJ9RKLXF5X4RC5
Egiaztapena: https://galdakao.egoitzaelektronikoa.eus/esPublico Gestiona plataformatik elektronikoki sinatutako dokumentua | 1. orrialdea, guztira 6

- Kontratua behar bezala garatzeko eta betetzeko beharrezkotzat jotzen diren zerbitzuak ematea, hau da, lan-bileretara, informazio-bileretara eta abarretara joatea. Betebehar hori berme-aldia amaitu arte mantenduko da.
- Lanaren, Gizarte Segurantzaren eta laneko segurtasun eta higienearen arloan indarrean dauden legezko xedapenak betetzera behartzea. Galdakaoko Udalak ez du erantzukizunik izango ez-betetze horiengatik. Lan horretarako kontratatutako langileek erreferentziazko hitzarmen kolektiboko lan-baldintzak bete beharko dituzte.
- Kontratua behar bezala gauzatzeko behar beste elementu pertsonal eta material dituen antolamendua izatea.
- Kontratistak, aurreko paragrafoan adierazitakoari kalterik egin gabe, bere langileen beharrak zehaztuko ditu esklusiboki. Nolanahi ere, giza talde bat izan beharko du, behar bezala koordinatuta, eman beharreko zerbitzuak garaiz eta behar bezala gauzatzeko gaitasuna duela erakusteko.
- Galdakaoko Udalak ez du erantzukizun zuzenik, solidariorik edo subsidiariorik izango enpresa esleipendunaren lan-betebeharrak betetzeari dagokionez, ez eta, hala badagokio, lan-harremanak amaitzetik erator daitezkeenei dagokienez ere, bai kontratu hau indarrean dagoen bitartean, bai amaitu ondoren. Enpresa esleipendunak bere gain hartuko ditu betebehar horien ondorio juridiko laboral guztiak, bai kontratu honen indarraldian, bai kontratua amaitutakoan.
- Galdakaoko Udalak ez du inolako antolaketa edo zuzendaritza ahalmenik izango enpresa esleipendunarentzat zerbitzuak ematen dituzten langileei dagokienez, eta ez da inolako harreman juridiko, laboral, zibil edo administratiborik izango enpresa esleipendunarekin.
- Kontratuaren xede den emaitza egiteko, herritarrekin harreman zuzena duten jarduerak egin behar badira, herritarrak aukeratutako hizkuntza ofizialari kasu egin behar zaio, eta bi hizkuntza ofizialen erabilera bermatu behar da.
- Komunikazioetan hizkera ez-sexista erabiltzea, Berdintasun Arloak ildo horretan ezarritako irizpideei jarraituz.

<u>Kontzertua bertan behera geratzea</u>:

Gaixotasunaren edo istripuaren ondorioz, eta dagokion justifikazio medikoarekin, talde artistikoko kide guztien edo baten ezintasun fisiko edo psikiko osoa edo partziala gertatzen bada eta kontzertua egitea eragozten bada, ezinbesteko kasutzat edo ustekabekotzat hartuko da, baldin eta istripua edo gaixotasuna jarduketaren aurretik edo jardun bitartean gertatzen bada.

Kasu horietan, inguruabar horiek eskubidea emango diote esleipendunari aurreikusitako kontzertuagatik inolako diru kopururik ez jasotzeko, eta Udalak ezin izango du inolako kopururik erreklamatu kalte-galerengatik, eta esleipendunaren kontura izango dira ordura arte bere gain izan dituen gastuak. Gaixotasun edo istripu kasua izango da esleipendunak hitzarmena bertan behera uzteko izan dezakeen arrazoi bakarra, aurretik deskribatutako moduan zehaztuta eta behar bezala justifikatuta.

Programatutako ekintza aldatu behar bada, beti ere kontratistari egotzi ezin zaizkion ezinbesteko arrazoiengatik bakarrik direnean (behar bezala justifikatzen badira) eta behar besteko aurrerapenaz aurreikusten bada soilik egin ahal izango da. Kasu horretan, esleipendunak beste kontzertu bat proposatuko du, honako irizpide hauen arabera:

- Eskainitako artistaren edo taldearen antzeko ezaugarriak edo ezaugarri handiagoak, bai eta emanaldirako behar den produkzioarenak ere, agiri honetan ezarritako gehieneko prezio berean.

Baliozkotze Kod.: 6SFHFAF3C9ACJ9RKLXF5X4RC5
Egiaztapena: https://galdakao.egoitzaelektronikoa.eus/
esPublico Gestiona plataformatik elektronikoki sinatutako dokumentua | 2. orrialdea, guztira 6

- Musika-panoraman eragina duen eta emanaldira ikusleak erakartzea aurreikusten duen taldea edo artista.
- Taldeak, bakarka nahiz beste talde batzuekin batera, aurreko urtean egindako emanaldiak egin izana (kopurua eta lekuak kontua izanik)
- Ordezko kontzertua aukeratzearen azken erabakia Udalak izango du.

Baliozkotze Kod.: 6SFHFAF3C9ACJ9RKLXF5X4RC5
Egiaztapena: https://galdakao.egoitzaelektronikoa.eus/
esPublico Gestiona plataformatik elektronikoki sinatutako dokumentua | 3. orrialdea, guztira 6

PLIEGO TÉCNICO

Exp: 4521/2026

CONTRATACIÓN DE LATZEN EL DÍA 19 DE SEPTIEMBRE DE 2026 EN ARDANTZA PARKEA

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DE LA PRESTACIÓN

El concierto se celebrará el día 19 de septiembre de 2026, a las 00,00 horas, en Ardanza Parkea.

El contrato se ejecutará con sujeción a las cláusulas contenidas en el presente pliego y a las especificaciones técnicas unidas al expediente, de acuerdo con las instrucciones que para su interpretación diese al contratista el Ayuntamiento.

El Ayuntamiento de Galdakao es el organizador del evento, utilizando sus recursos, imagen y personal para llevarlo a cabo.

Obligaciones del Ayuntamiento: El ayuntamiento de Galdakao pondrá a disposición de la empresa adjudicataria:

- Escenario con medidas como mínimo 14 m ancho x 10 m fondo x 10 m cumbrera y como máximo 15 m ancho x 11 m fondo x 11m de altura en la cumbrera (altura mínima 7,5 m bajo cumbrera).
- Zona escénica: Dos plataformas laterales de 4m x 3m. 3 tarimas rosco 2m x 1m x 0,30 incluyendo las ruedas y ancladas entre sí con su respectivo sistema de anclaje. Estas tarimas para la batería serán de uso exclusivo de LATZEN. Telas negras para las tarimas.
- Zona de camerinos con las características solicitadas: stage y 2 camerinos.
- Vallado de seguridad en torno al escenario y accesos, con vallas anti avalancha en el frontal.
- Suministro eléctrico necesario y del cuadro eléctrico con las características exigidas por la adjudicataria, realizar los boletines con la empresa suministradora de la energía, y tener personal cualificado, electricista, al servicio del momento del enganche y desenganche del cuadro eléctrico dispuesto para el concierto.
- Personal adecuado y suficiente para realizar tareas de carga y descarga de material, acordados los horarios con la empresa adjudicataria. 4 personas de carga y descarga y 2 personas de seguridad.
- Definición de la escaleta de la actuación, especificando horarios de ensayo y actuación.
- Catering liquido básico (pedir especificaciones).
- Equipo de sonido e iluminación con estas características: Se especifica en ANEXO.

Baliozkotze Kod.: 6SFHFAF3C9ACJ9RKLXF5X4RC5
Egiaztapena: https://galdakao.egoitzaelektronikoa.eus/esPublico Gestiona plataformatik elektronikoki sinatutako dokumentua | 4. orrialdea, guztira 6

<u>Obligaciones del contratista</u>:

- Presencia y actuación mínima de 90 minutos del grupo LATZEN en el día, lugar y hora previstos a fin de efectuar el concierto.
- Catering sólido, traslados, cenas y hoteles.
- Llevar blackline y equipo de sonido e iluminación complementario.
- Cumplimiento de la escaleta y actuación del grupo en los horarios acordados.

En todo momento, el contratista deberá:

- Prestar, sin derecho a pago suplementario, los servicios que se estimen necesarios para el correcto desarrollo y cumplimiento del contrato, tales como asistencia a reuniones de trabajo, informativas, etc. Esta obligación se mantendrá hasta la finalización del período de garantía.

- Obligarse al cumplimiento de las disposiciones legales vigentes en materia laboral, de Seguridad Social y de seguridad e higiene en el trabajo, quedando el Ayuntamiento de Galdakao exonerado de responsabilidad por este incumplimiento. Los trabajadores contratados para este trabajo estarán sujetos las condiciones laborales del convenio colectivo de referencia.

- Disponer de una organización con elementos personales y materiales suficientes para la debida ejecución del contrato.
  El contratista determinará, sin perjuicio de lo señalado en el párrafo anterior, de forma exclusiva, las necesidades de su personal. En todo caso, deberá disponer de un equipo humano que debidamente coordinado demuestre su capacidad para llevar a cabo, en tiempo y forma, los servicios a prestar.

  El Ayuntamiento de Galdakao no tendrá responsabilidad directa, solidaria, ni subsidiaria respecto el cumplimiento de las obligaciones laborales de la empresa adjudicataria, así como tampoco de las que se puedan derivar, en su caso, de la extinción de las relaciones de trabajo, tanto durante la vigencia del presente contrato, como con posterioridad a su terminación, asumiendo la empresa adjudicataria la totalidad de las consecuencias jurídico laborales derivadas de las mismos, tanto durante la vigencia del presente contrato, como una vez finalizado el mismo.

  El Ayuntamiento de Galdakao no tendrá respecto al personal que preste sus servicios para la empresa adjudicataria ninguna facultad organizativa ni de dirección ni existirá relación jurídico laboral, civil o administrativa alguna con los mismos.

- Si para la elaboración del resultado objeto del contrato hubieran de desarrollarse actividades que impliquen relación directa con la ciudadanía, atender a la lengua

Baliozkotze Kod.: 6SFHFAF3C9ACJ9RKLXF5X4RC5
Egiaztapena: https://galdakao.egoitzaelektronikoa.eus/
esPublico Gestiona plataformatik elektronikoki sinatutako dokumentua | 5. orrialdea, guztira 6

oficial de elección del ciudadano o ciudadana, debiendo garantizar el uso de ambas lenguas oficiales.

- Utilizar en sus comunicaciones un lenguaje no sexista, atendiendo a los criterios marcados en este sentido por el Área de Igualdad.

Suspensión de la actuación:

En caso de enfermedad o accidente, con la justificación médica pertinente, que conlleven una imposibilidad total o parcial de carácter físico o psíquico, de todas o alguna persona, de las integrantes del equipo artístico de manera que se imposibilite la realización del concierto, será considerado como fuerza mayor o caso fortuito, ya sea si el accidente o la enfermedad se producen antes o durante la actuación. En estos supuestos, dichas circunstancias darán derecho al adjudicatario a no actuar y a no percibir cantidad de dinero alguna con motivo de la actuación prevista, sin que el Ayuntamiento pueda reclamar cantidad alguna en concepto de daños y perjuicios, y siendo a cargo del adjudicatario los gastos que se hayan producido hasta ese momento y que sean de su cargo. El caso de enfermedad o accidente, detallado de la forma descrita anteriormente, y debidamente justificado, será la única causa posible de suspensión del concierto por parte de la adjudicataria.

Si se advierte con suficiente antelación la necesidad de modificación de la actuación programada, debido sólo a casos de fuerza mayor no imputables al contratista, convenientemente justificado. En este caso se propondrá por el adjudicatario otra actuación de acuerdo a los siguientes parámetros:

- Similares o superiores características del artista o grupo ofertado así como de la producción precisa para la actuación, por el mismo precio máximo establecido en el presente pliego.
- Grupo o artista con repercusión en el panorama musical y previsión de captación de espectadores a la actuación.
- Número y lugares de actuación del grupo bien en solitario bien conjuntamente con otros grupos, en el año anterior a la fecha de celebración de las actuaciones, etc.
- La decisión final de elegir el concierto alternativo será del Ayuntamiento.

Baliozkotze Kod.: 6SFHFAF3C9ACJ9RKLXF5X4RC5
Egiaztapena: https://galdakao.egoitzaelektronikoa.eus/esPublico Gestiona plataformatik elektronikoki sinatutako dokumentua | 6. orrialdea, guztira 6